LISTO

Notice d'utilisation

Lave-vaisselle intégrable
LVI 48 L1i

Avant de commencer, nous vous remercions de bien vouloir lire ce manuel d'utilisation !

Cher client,
Nous espérons que vous obtiendrez les meilleurs résultats de notre produit fabriqué à partir des technologies de pointe et des matériaux de qualité supérieure. C'est pourquoi nous vous recommandons, avant d'utiliser ce produit, de lire attentivement ce manuel et tous les autres documents fournis et de les conserver soigneusement pour toute consultation future. Si vous confiez le produit à quelqu'un d'autre, n'oubliez pas de lui remettre également le manuel d'utilisation. Veillez à bien respecter les consignes et les instructions figurant dans le manuel d'utilisation.

Explication des symboles
Tout au long de ce Manuel de l'utilisateur, les symboles suivants seront utilisés :

	Informations importantes ou conseils utiles pour l'utilisation
	Avertissement relatif aux situations dangereuses en matière de sécurité des personnes et des biens
	Avertissement en cas de décharge électrique
	L'emballage du produit est fait à partir de matériaux recyclables, conformément à notre Règlementation nationale en matière d'environnement.

Ne jetez pas les éléments d'emballage avec les déchets domestiques et autres déchets. Déposez-les dans un des points de collecte d'éléments d'emballage que vous indiquera l'autorité locale dont vous dépendez.

Ce produit a été fabriqué conformément aux conditions écologiques les plus récentes.

TABLE DES MATIÈRES

1 CONSIGNES RELATIVES À LA SÉCURITÉ ET À L'ENVIRONNEMENT 4

Sécurité générale 4
Utilisation prévue 5
Sécurité des enfants 5
Mise au rebut des matériaux d'emballage 6
Transport de l'appareil 6
Conformité à la Directive DEEE et mise au rebut des déchets provenant de l'appareil 6
Conformité avec la Directive RoHS 6
Description du conditionnement 6

2 LAVE-VAISSELLE 7

Présentation 7
Spécifications techniques 8

3 INSTALLATION 10

Emplacement d'installation approprié 10
Raccordement à l'arrivée d'eau 11
Réglage des pieds 12
Branchement électrique 12
Première utilisation 13

4 PRÉPARATION 14

Astuces pour économiser de l'énergie 14
Système d'adoucisseur d'eau 14
Réglage du système d'adoucisseur d'eau 14
Ajout de sel 16
Détergent 17
Détergents en pastilles 18
Produit de rinçage 19
Réglage de la quantité de produit de rinçage 20
Éléments à ne pas laver au lave-vaisselle 21
Disposition de la vaisselle dans le lave-vaisselle 21
Panier à couverts 23
Étagères à tasses du panier supérieur 23
Tiges rétractables du panier inférieur 23

5 FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL 25

Touches 25
Préparation de l'appareil 25
Sélection de programmes 25
Fonctions supplémentaires 27
Départ différé 27
Départ du programme 28
Suivi du déroulement du programme 28
Annulation du programme 28
Indicateur de sel 29
Indicateur de produit de rinçage 29
Fin du programme 29

6 ENTRETIEN ET NETTOYAGE 30

Nettoyage des surfaces extérieures de l'appareil 30
Nettoyage de l'intérieur de l'appareil 30
Nettoyage des filtres 30
Nettoyage du filtre du tuyau d'arrivée d'eau 31
Nettoyage des bras d'aspersion 32
Bras d'aspersion inférieur 32
Bras d'aspersion supérieur 32

7 DÉPANNAGE 33

1 Consignes relatives à la sécurité et à l'environnement

Cette section contient les consignes de sécurité qui aident à se prémunir contre les risques de dommages corporels ou de dégâts matériels. Le non-respect de ces consignes entraîne l'annulation de toutes les garanties.

Sécurité générale

- N'installez jamais l'appareil sur un sol couvert de moquette. Sinon, l'absence de circulation d'air en-dessous de votre appareil entraînera la surchauffe des pièces électriques. Cela peut endommager votre appareil.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil si le câble d'alimentation ou la prise est endommagé(e). Contactez l'agent de service agréé.
- Branchez l'appareil à une ligne de terre protégée par un fusible répondant aux critères présentées dans le tableau « Caractéristiques techniques ». Ne négligez pas de demander à un électricien qualifié d'effectuer l'installation de mise à la terre. Notre société ne sera pas tenue pour responsable des dégâts survenus suite à l'utilisation de l'appareil sans une installation de mise à la terre conforme aux réglementations locales en vigueur.
- Les tuyaux d'alimentation en eau et de vidange doivent être solidement fixés et rester en bon état.
- Débranchez l'appareil lorsque celui-ci n'est pas utilisé.
- Ne jamais laver l'appareil en y répandant ou en y versant de l'eau ! Vous vous exposeriez à un risque d'électrocution !
- Ne touchez jamais la prise avec des mains mouillées ! Ne débranchez jamais l'appareil en tirant sur le câble, saisissez toujours la prise pour le débrancher.
- Le produit doit être débranché pendant les procédures d'installation, de maintenance, d'entretien, et de réparation.
- Faites toujours appel au service agréé pour toute procédure d'installation et de réparation. La responsabilité du fabricant ne saurait être engagée en cas de dommages occasionnés lors de réparations effectuées par des personnes non agréées.
- N'utilisez jamais de solvants chimiques à l'intérieur de l'appareil. Ils comportent un risque d'explosion.
- Quand vous tirez complètement les paniers supérieur et inférieur, la porte de l'appareil supporte tout le poids des paniers. Ne mettez pas d'autres charges sur la porte, sinon l'appareil peut basculer.
- Ne laissez jamais la porte de l'appareil ouverte, sauf pendant le chargement et le déchargement.

- N'ouvrez pas la porte de l'appareil quand il fonctionne, sauf en cas de nécessité. Faites attention à l'afflux de vapeur chaude quand vous devez ouvrir la porte.
- Ne pas laisser la porte ouverte afin d'éviter le basculement de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

Utilisation prévue

- Cet appareil a été conçu pour un usage domestique.
- Il doit être utilisé seulement pour de la vaisselle de type domestique.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé dans :

- les coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels ;
- les fermes et l'utilisation par des clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel ;
- les environnements de type chambre d'hôtes ;
- la restauration et autres applications similaires non commerciales.

- Seuls des détergents sûrs pour lave-vaisselles, produits de rinçage et additifs peuvent être utilisés.
- Le fabricant décline toute responsabilité face à un éventuel problème survenu à cause de l'utilisation ou du transport incorrect de l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou n'ayant pas suffisamment d'expérience ou de connaissances si une personne chargée de la sécurité les surveille ou leur apprend à utiliser le produit en toute sécurité et en étant conscients des dangers y afférents. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.

Sécurité des enfants

- Les appareils électriques sont dangereux pour les enfants. Maintenez-les à l'écart de la machine lorsque celle-ci fonctionne. Ne les laissez pas jouer à proximité de la machine.
- N'oubliez pas de fermer la porte de l'appareil au moment de quitter la pièce dans laquelle se situe l'appareil.
- Conservez tous les détergents et additifs soigneusement, hors de portée des enfants.

Mise au rebut des matériaux d'emballage

Les matériaux d'emballage sont dangereux pour les enfants. Conservez tous les matériaux d'emballage dans un endroit sûr, hors de portée des enfants. Les matériaux d'emballage de votre produit sont fabriqués à partir de matériaux recyclables. Jetez-les de la manière adaptée et triez-les en respectant les instructions de recyclage des déchets. Ne jetez pas ces matériaux avec les ordures ménagères habituelles.

Transport de l'appareil

⚠	Si vous devez déplacer l'appareil, placez-le en position verticale et tenez-le par les côtés. Incliner le produit vers l'avant peut mouiller ses composantes électroniques et les endommager.

1. Débranchez le produit avant de le transporter.
2. Retirez les raccordements de vidange et d'arrivée d'eau.
3. Vidangez complètement l'eau qui reste dans l'appareil.

Conformité à la Directive DEEE et mise au rebut des déchets provenant de l'appareil



Ce produit est conforme avec la Directive DEEE du Parlement européen (2012/19/UE). Le présent appareil porte un symbole de classification relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Il a été fabriqué avec des pièces et matériaux de qualité supérieure, réutilisables et adaptés au recyclage. À la fin de sa durée de vie, ne le mettez pas au rebut avec des déchets domestiques. Au contraire, faites-le éliminer dans un point de collecte réservé au recyclage d'appareils électriques et électroniques. Veuillez contactez les autorités de votre localité pour vous renseigner sur les points de collecte de votre région.

Conformité avec la Directive RoHS

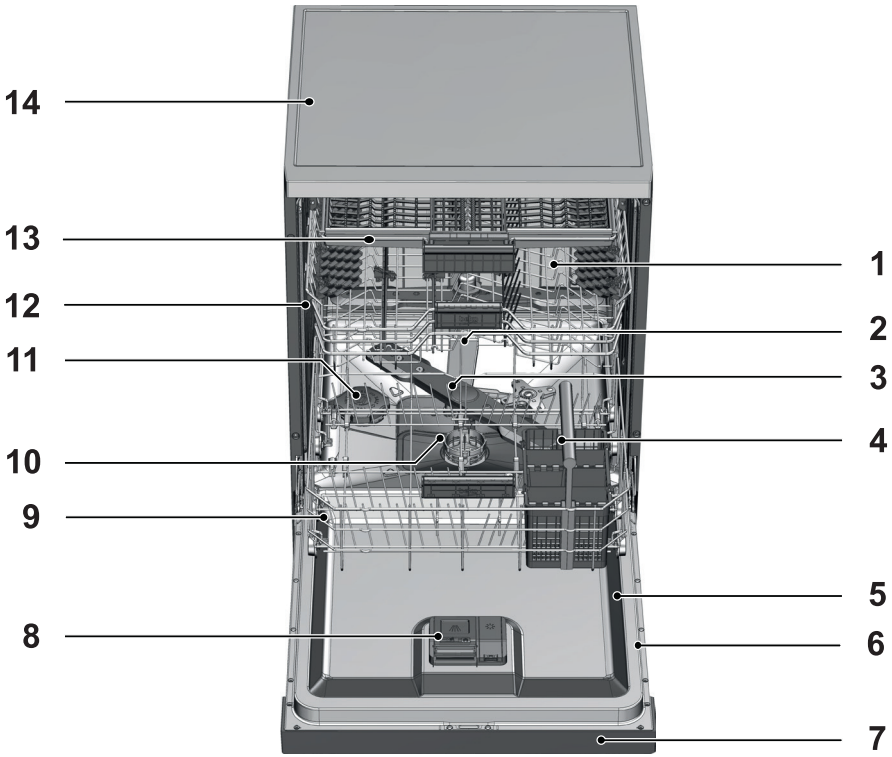
L'appareil que vous avez acheté est conforme à la Directive RoHS du Parlement européen (2011/65/UE). Il ne contient pas de matériaux nocifs et prohibés, tels que spécifiés dans ladite Directive.

Description du conditionnement

L'emballage du produit est fait à partir de matériaux recyclables, conformément à notre Règlementation nationale en matière d'environnement. Ne jetez pas les éléments d'emballage avec les déchets domestiques et autres déchets. Déposez-les dans un des points de collecte d'éléments d'emballage que vous indiquera l'autorité locale dont vous dépendez.

2 Lave-vaisselle

Présentation



1. Panier supérieur
2. Bras d'aspersion supérieur
3. Bras d'aspersion inférieur
4. Panier à couverts
5. Porte
6. Étiquette signalétique
7. Panneau de commande
8. Distributeur de détergent
9. Panier inférieur
10. Filtres
11. Couvercle du réservoir de sel
12. Rail du panier supérieur
13. Panier à couverts supérieur (non disponible sur ce modèle)
14. Top (couvercle supérieur) (non présent sur ce modèle)

Spécifications techniques

Conformité aux normes et données d'essai / Déclaration de conformité CE

Ce produit est conforme aux directives de l'UE suivantes :
Les étapes de conception, production et vente de ce produit sont en conformité avec les règles de sécurité de tous les réglements de l'Union européenne.
2014/35/EU, 2014/30/EU, 93/68/EC, IEC 60436/DIN 44990, EN 50242

Alimentation	220-240 V~ 50 Hz (voir étiquette signalétique)
Consommation totale d'énergie	1800-2100 W (voir étiquette signalétique)
Consommation d'électricité du chauffage	1800 W (voir étiquette signalétique)
Intensité totale (varie selon le modèle)	10 A (voir étiquette signalétique)
Consommation d'électricité de la vidange	30 W (voir étiquette signalétique)
Pression de l'eau	0.3 -10 bar (= 3 - 100 N/cm² = 0.01-1.0 Mpa)

Les détails techniques peuvent être modifiés sans avertissement préalable pour améliorer la qualité du produit.

Les schémas du manuel sont à titre indicatif et peuvent ne pas correspondre exactement à votre appareil.

Les valeurs présentées sur les étiquettes du produit ou dans la documentation fournie avec le produit, ont été obtenues en laboratoire en appliquant les normes correspondantes. Ces valeurs peuvent changer en fonction des conditions du fonctionnement et de l'environnement du produit.

Fiche produit Pour lave-vaisselle (données du règlement de la Commission Européenne)	
Marque	Listo
Modèle	LVI48 L1i
Nombre de couverts	13
Classe énergétique[1]	A++
Consommation énergétique annuelle (AE_c) (kWh)[2]	262
Consommation d'énergie (E_t) (kWh) pour le programme Eco 50°C	0,92
Consommation d'énergie en mode veille (P_0) (W)	0,42
Consommation d'énergie en mode pause (P_1) (W)	0,42
Consommation d'eau annuelle (AW_c) (l)[3]	3612
Consommation d'eau (Wt) (l) pour le programme Eco 50°C	12,9
Efficacité de séchage[4]	A
Programme de référence[5]	Eco 50°C
Durée du programme Eco 50°C (T_t) (min)	205
Durée en mode pause (T_t) (min)	-
Niveau sonore - dB(A) re 1 pW	48
Type de produit	Intégrable

1) L'échelle de valeur va de A+++ (efficacité la plus haute) à D (efficacité la plus basse).

2) Consommation énergétique basée sur 280 cycles de lavage standard avec utilisation d'eau froide ainsi que des modes de basse consommation. La consommation d'énergie réelle va dépendre de la façon dont le produit est utilisé.

3) Consommation d'eau basée sur 280 cycles de lavage. La consommation d'énergie réelle va dépendre de la façon dont le produit est utilisé.

4) L'échelle de valeur va de A (efficacité la plus haute) à G (efficacité la plus basse).

5) Le programme Eco 50°C est le cycle de lavage de référence. Ce programme est le plus efficace en terme de combinaison de consommation d'énergie et d'eau et permet de laver la vaisselle moyennement sale.

3 Installation

Consultez l'agent de service agréé le plus proche pour l'installation de votre produit. Pour rendre votre machine prête à l'emploi, veuillez vérifier que le système d'électricité, de drainage et d'approvisionnement en eau soient adaptés avant de faire appel à un service agréé. Si ce n'est pas le cas, contactez un technicien et un plombier qualifiés pour que les dispositions nécessaires soient effectuées.



La préparation de l'emplacement ainsi que des installations liées à l'électricité, au robinet d'eau et aux eaux usées sur le site de l'installation relèvent de la responsabilité du client.



L'installation et les branchements électriques de l'appareil doivent être effectués par l'agent de service agréé. Le fabricant se sera pas tenu pour responsable des dégâts consécutifs à des processus effectués par des personnes non autorisées.



Avant de procéder à l'installation, vérifiez si le produit présente des défauts. Si c'est le cas, ne le faites pas installer. Les produits endommagés présentent des risques pour votre sécurité.

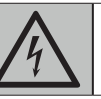


Vérifiez que les tuyaux d'arrivée d'eau et de vidange ne sont pas pliés, pincés, ou écrasés lorsque vous remettez le produit en place après les procédures d'installation ou de nettoyage.

En plaçant l'appareil, faites attention à ne pas endommager le plancher, les murs, la tuyauterie, etc. Évitez de déplacer l'appareil en le tenant par la porte ou par le bandeau.

Emplacement d'installation approprié

- Placez le produit sur un sol solide et résistant. L'appareil doit être installé sur une surface plane pour que la porte soit fermée facilement et en toute sécurité.
- Évitez d'installer le produit dans des endroits où la température est susceptible de descendre en-dessous de 0°C.
- Placez le produit à au moins 1 cm des autres meubles.
- Installez le produit sur un sol solide. Ne la placez pas sur une moquette ou sur des surfaces similaires.



N'installez pas le produit sur le câble d'alimentation.

- Assurez-vous de choisir un emplacement qui vous permettra de charger et décharger la vaisselle d'une manière rapide et confortable.
- Installez le produit dans un emplacement proche du robinet et tuyau de vidange. Choisissez l'emplacement en considérant qu'il ne pourra pas être changé une fois les branchements effectués.

Raccordement à l'arrivée d'eau

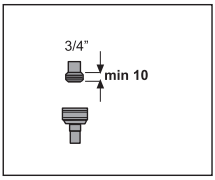
Nous recommandons de fixer un filtre sur l'arrivée d'eau de la maison/de l'appartement pour protéger la machine des dommages qui pourraient être provoqués par les impuretés (sable, poussière, rouille, etc.) venant du système d'approvisionnement en eau de la ville ou de votre propre système d'eau, ainsi que pour empêcher des problèmes tels que le jaunissement ou l'accumulation de saletés à la fin du lavage.

Température d'eau autorisée : jusqu'à 25 °C

Il est déconseillé de raccorder le lave-vaisselle à des appareils de chauffage de l'eau ouverts ou à des chauffe-eau à flux continu.

- N'utilisez pas un tuyau d'arrivée d'eau ancien ou usagé sur votre produit neuf. Utilisez le nouveau tuyau d'arrivée d'eau fourni avec le produit.
- Branchez le tuyau d'arrivée d'eau directement au robinet d'eau. La pression venant du robinet doit être au minimum de 0.3 bar (0.01 Mpa) et au maximum de 10 bars (1 Mpa). Si la pression de l'eau est supérieure à 10 bars (1 Mpa), un réducteur de pression doit être fixé entre les deux.
- Ouvrez complètement les robinets après avoir effectué les branchements, afin de vérifier d'éventuelles fuites d'eau.

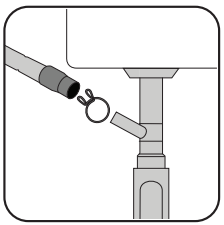
Utilisez une clé connecteur de tuyau pour brancher le tuyau d'arrivée d'eau au robinet d'eau avec un filetage extérieur de 3/4 pouces. Si nécessaire, utilisez un filtre pour filtrer les résidus des tuyaux.

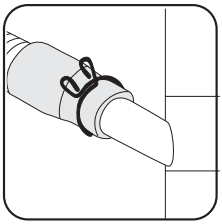


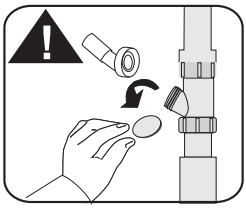
Pour votre sécurité, fermez complètement le robinet d'arrivée d'eau après la fin du programme de lavage.

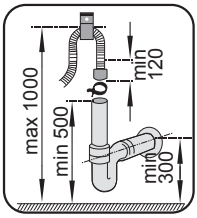
Raccordement du conduit d'évacuation

Le tuyau d'évacuation de l'eau peut être directement raccordé au tuyau de vidange ou à la vidange de l'évier. La longueur de ce raccordement doit être au minimum à 50 cm et au maximum à 100 cm du sol. Un tuyau d'évacuation plus long que 4 mètres peut causer un lavage défectueux.
Fixez le tuyau d'évacuation d'eau au tuyau de vidange sans le plier. Fixez étroitement le tuyau d'évacuation d'eau au tuyau de vidange pour empêcher tout déplacement du tuyau d'évacuation d'eau durant le fonctionnement de l'appareil.









Réglage des pieds

Si la porte de l'appareil ne peut pas être bien fermée ou si le produit se balance quand vous le poussez légèrement, vous devez ajuster ses pieds. Ajustez les pieds du produit comme illustré sur le manuel d'installation fourni avec le produit.



La porte du lave-vaisselle doit être alignée correctement pour éviter que de la vapeur chaude ne s'échappe ! Risques de brûlures graves et d'autres types de blessures ou de dommages sur les meubles.

Branchement électrique

Branchez l'appareil à une ligne de terre protégée par un fusible répondant aux critères présentées dans le tableau « Caractéristiques techniques ». Notre société ne sera pas tenue pour responsable des dégâts survenus suite à l'utilisation de l'appareil sans une installation de mise à la terre conforme aux réglementations locales en vigueur.

- Le branchement doit être conforme à la réglementation en vigueur dans votre pays.
- La prise du câble d'alimentation doit être accessible facilement après l'installation.



Débranchez l'appareil après la fin du programme de lavage.

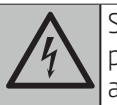
- La tension et la protection admise du fusible ou du disjoncteur sont précisées dans la section « Caractéristiques techniques ». Si la valeur de courant du fusible ou du disjoncteur de votre domicile est inférieure à 16 ampères, demandez à un électricien qualifié d'installer un fusible de 16 ampères.
- La tension spécifiée doit être égale à celle de votre réseau électrique.
- Ne réalisez pas de branchements utilisant des rallonges électriques ou des multi-prises.



Les câbles d'alimentation endommagés doivent être remplacés par un technicien du service après-vente.



Si votre lave-vaisselle dispose d'un éclairage intérieur, faites remplacer l'ampoule défectueuse uniquement par un technicien du service après-vente.



Si le produit rencontre un problème, évitez de l'utiliser avant qu'il ne soit réparé par un technicien du service après-vente. Dans le cas contraire, vous vous exposeriez à un risque d'électrocution !

Première utilisation

Avant de commencer à utiliser votre appareil, assurez-vous que tous les préparatifs ont été effectués conformément aux consignes indiquées dans les sections "Consignes importantes de sécurité" et "Installation".

- Pour préparer l'appareil à effectuer des lavages, faites le fonctionner une première fois à vide sur le programme le plus court avec du détergent. Pour la première utilisation, remplissez le réservoir de sel avec 1 litre d'eau avant de le remplir de sel.



Il se peut qu'une petite quantité d'eau reste dans l'appareil après les essais de contrôle qualité réalisés en usine. Ceci ne présente aucun danger pour l'appareil.

Astuces pour économiser de l'énergie

Les informations suivantes vous aideront à utiliser le produit d'une manière écologique et écoénergétique.
Enlevez tous les restes d'aliments durcis sur la vaisselle avant de les mettre dans l'appareil.
Faites fonctionner le produit après l'avoir rempli complètement.
En sélectionnant un programme, consultez le "tableau des programmes et valeurs de consommation moyenne".
Ne mettez pas plus de détergent que suggéré sur l'emballage du détergent.

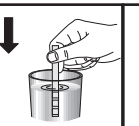
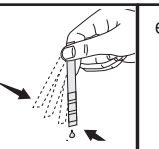
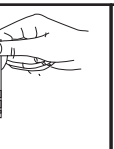
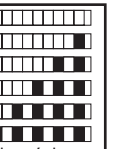
Système d'adoucisseur d'eau

Le produit est équipé d'un système d'adoucisseur d'eau qui réduit la dureté de l'eau entrante. Ce système adoucit l'eau qui entre dans l'appareil à un niveau qui permettra de laver la vaisselle à la qualité requise.

	La dureté de l'eau de votre habitation doit être adoucie si elle est supérieure à 7° dH. Sinon, les ions à l'origine de la dureté s'accumuleront sur la vaisselle et pourront diminuer les performances de lavage, de rinçage et de séchage de la machine.

Réglage du système d'adoucisseur d'eau

Les performances de lavage, de rinçage et de séchage de votre lave-vaisselle augmentent lorsque le système d'adoucisseur d'eau est réglé correctement. Pour connaître la dureté de l'eau de votre ville, renseignez-vous auprès de votre compagnie locale des eaux ou déterminez-la à l'aide d'une bande test de mesure de la dureté de l'eau en suivant les indications ci-dessous.

a	b	c	d	e	f
					
Sortez la bandelette test de son emballage.	Ouvrez le robinet d'eau et laissez couler l'eau pendant environ une minute.	Trempez la bandelette test dans l'eau pendant une seconde.	Sortez la bandelette test de l'eau et secouez-la.	Patientez une minute.	Ajustez les réglages conformément à la bandelette test si nécessaire.

Après avoir déterminé la dureté de l'eau :

1. Lorsque l'appareil est à l'arrêt, tournez le bouton de sélection des programmes sur la position 1 (programme Eco 50°C).
2. Maintenez la touche ▶II enfoncée et appuyez sur la touche ⏻. Ne relâchez pas la touche ▶II tant que le témoin du niveau de dureté de l'eau (voir le « tableau de réglage du niveau de dureté de l'eau » ci-dessous) ne s'allume pas sur le panneau de commande.
3. Le niveau de dureté de l'eau réglé d'origine ou celui précédemment sélectionné s'allume pendant 5 secondes. Vous pouvez relâcher la touche ▶II lorsque le niveau de dureté de l'eau s'affiche.
4. Pour régler le nouveau niveau de dureté de l'eau, déplacez le bouton de sélection des programmes sur la position correspondante au niveau de dureté de l'eau de votre habitation (voir le « Tableau de réglage du niveau de dureté de l'eau » ci-dessous).
   ** Le bouton de sélection des programmes dispose de 5 positions correspondant aux différents niveaux de dureté de l'eau.
5. Pour enregistrer, appuyez une fois sur la touche ▶II.

Tableau de réglage du niveau de dureté de l'eau

Niveau de dureté	Degré anglais de dureté de l'eau (°dE)	Degré allemand de dureté de l'eau (°dH)	Degré français* de dureté de l'eau (°dF)	Position du bouton de sélection des programmes*	Témoin du niveau de dureté de l'eau
Niveau 0	0-5	0-4	0-8	1	Le témoin de "lavage" s'allume sur le panneau de commande.
Niveau 1	6-9	5-7	9-13	1	
Niveau 2	10-15	8-12	14-22	2	Le témoin de "séchage" s'allume sur le panneau de commande.
Niveau 3	16-19	13-15	23-27	3	Le témoin de "fin" s'allume sur le panneau de commande.
Niveau 4	20-24	16-19	28-34	4	Les témoins de "lavage", "séchage" et "fin" s'allument sur le panneau de commande.
Niveau 5	25-62	20-50	35-90	5	Les témoins de "lavage", "séchage" et "fin" clignotent sur le panneau de commande.

*Si le niveau de dureté de l'eau que vous utilisez est supérieur à 90 °dF (norme française de dureté de l'eau) ou si vous utilisez de l'eau de puits, il est recommandé d'utiliser des dispositifs de purification d'eau et des filtres spéciaux. Si le niveau de dureté de l'eau que vous utilisez est inférieur à 8 °dH, vous ne devez pas utiliser de sel régénérant dans votre lave-vaisselle. Dans ce cas, le témoin lumineux de « manque de sel » restera allumé en permanence sur le panneau de commande.

Si le niveau de dureté de l'eau est réglé sur le niveau 1, le témoin lumineux de « manque de sel » sera allumé en permanence même s'il n'est pas nécessaire d'utiliser du sel régénérant. Si vous insérez néanmoins du sel régénérant, celui-ci ne sera pas utilisé.

	En cas de déménagement, vous devrez à nouveau régler le niveau de dureté d'eau de votre lave-vaisselle selon les informations ci-dessus, en fonction du niveau de la dureté de l'eau de l'endroit où vous avez déménagé. Si le niveau de dureté de l'eau de votre lave-vaisselle a déjà été réglé, il affichera le dernier réglage de niveau de dureté d'eau.

Ajout de sel

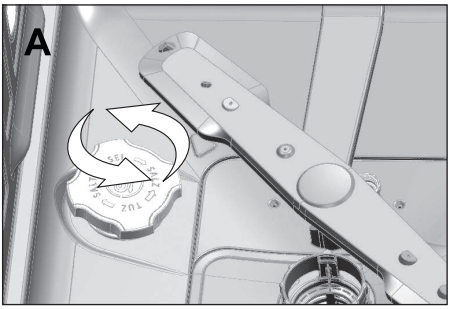
Le système d'adoucisseur d'eau a besoin d'être régénéré pour que l'appareil offre en permanence les mêmes performances. Le sel du lave-vaisselle est utilisé à cette fin.

	Utilisez uniquement du sel adoucissant spécialement destiné au lave-vaisselle.

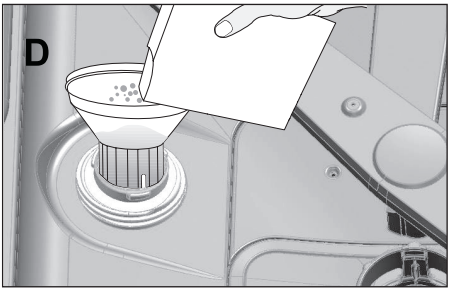
	Il est recommandé d'utiliser du sel adoucissant sous forme de granules ou en poudre dans le système d'adoucisseur d'eau. N'utilisez pas du sel qui ne se dissout pas complètement dans l'eau comme, par exemple, du sel de table ou du gros sel dans l'appareil. Si vous le faites, le système va se détériorer avec le temps.

	Le réservoir de sel se remplit d'eau quand vous démarrez l'appareil. Par conséquent, ajoutez du sel juste avant d'utiliser l'appareil.

1. Commencez par sortir le panier inférieur pour ajouter le sel adoucissant.
2. Tournez le couvercle du réservoir de sel dans le sens antihoraire pour l'ouvrir (A).



3. Ajoutez 1 litre d'eau dans le réservoir de sel de l'appareil uniquement lors de la première utilisation.
4. Remplissez le réservoir de sel en utilisant un entonnoir à sel (D). Pour accélérer la dissolution du sel dans l'eau, remuez-le à l'aide d'une cuillère.



	Vous pouvez verser environ 2 kg de sel adoucissant dans le réservoir de sel.

5. Replacez le couvercle et vissez-le correctement lorsque le réservoir est plein.

	Il est nécessaire d'ajouter du sel juste avant de mettre l'appareil en marche. Par conséquent, l'excès d'eau salée sera immédiatement vidangé, empêchant ainsi tout risque de corrosion de l'appareil. Si vous ne souhaitez pas démarrer le lavage immédiatement, faites fonctionner l'appareil à vide avec le programme le plus court.

	Les différentes marques de sel sur le marché ont différentes tailles de particules et la dureté de l'eau peut varier. La dissolution du sel dans l'eau peut donc prendre plusieurs heures. Il est possible que l'indicateur lumineux "manque de sel" reste allumé un moment après l'ajout de sel dans l'appareil.

Détergent

Vous pouvez utiliser du détergent en poudre, en liquide/gel ou en pastilles dans votre lave-vaisselle.

	Utilisez uniquement des détergents conçus spécialement pour les lave-vaisselle. Nous vous conseillons de ne pas utiliser des détergents contenant du chlore et du phosphate dans la mesure où ces agents sont nuisibles à l'environnement.

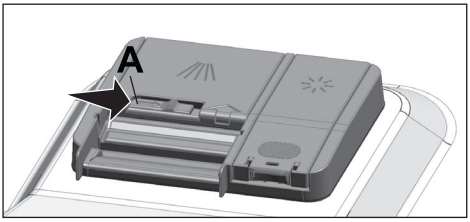
Ajout de détergent

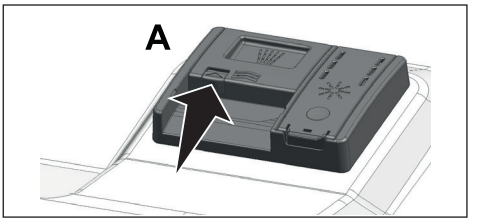
	Lisez attentivement les avertissements sur l'emballage du détergent pour obtenir de meilleurs résultats de lavage et de séchage. Contactez le fabricant du détergent pour d'autres questions.

	Ne mettez pas de solvants dans le distributeur de détergent. Il existe un risque d'explosion !

Placez le détergent dans le distributeur de détergent juste avant de mettre la machine en marche, comme illustré ci-dessous.

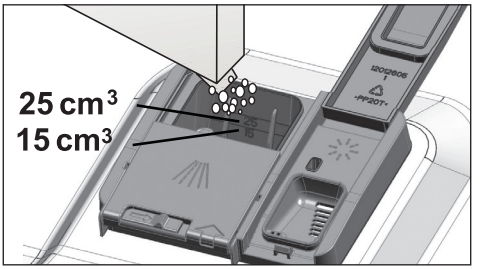
1. Poussez la languette à droite pour ouvrir le couvercle du distributeur de détergent (A). (varie selon le modèle)



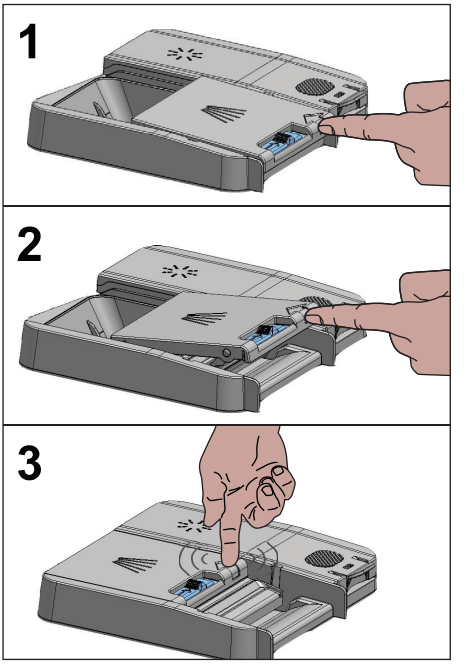


2. Mettez la quantité conseillée de détergent en poudre, en liquide/gel ou en pastille dans le réservoir.

Le distributeur de détergent contient des indicateurs de niveaux qui vous aident à utiliser la quantité appropriée de détergent en poudre. Lorsqu'il est plein, le distributeur de détergent peut contenir 45 cm³ de détergent. Remplissez le distributeur de détergent jusqu'au niveau 15 cm³ ou 25 cm³ en fonction du niveau de remplissage de la machine et/ou du degré de salissure de la vaisselle. Une pastille est suffisante si vous utilisez du détergent en pastille.



3. Poussez le couvercle du distributeur de détergent pour le fermer comme illustré sur les figures 1, 2 et 3 ci-dessous. Vous entendrez un « clic » lorsque le couvercle sera fermé.



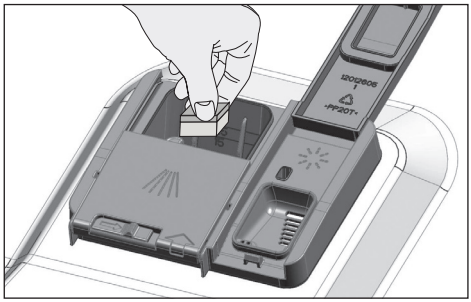
Utilisez le détergent en poudre ou en liquide/gel dans des programmes courts sans prélavage, car la solubilité du détergent en pastille change en fonction de la température et de la durée.

Détergents en pastilles

En plus des détergents en pastilles classiques liquides ou en poudre, on trouve également sur le marché des détergents en pastille qui cumulent l'effet d'un sel régénérant et/ou d'un produit de rinçage. Ces pastilles montrent leur efficacité jusqu'à un certain degré de dureté d'eau

(21° dH). Le sel régénérant et le produit de rinçage doivent également être utilisés avec le détergent si le niveau de dureté de l'eau est supérieur au niveau mentionné.

Les meilleurs résultats de lavage dans le lave-vaisselle sont obtenus en utilisant séparément un détergent, un produit de rinçage et du sel adoucissant.



Respectez les instructions du fabricant du détergent figurant sur l'emballage lorsque vous utilisez des détergents en pastille.

Contactez le fabricant du détergent si vos plats sont humides et/ou si vous remarquez des dépôts calcaires, en particulier sur les verres, après le lavage avec du détergent en pastille.

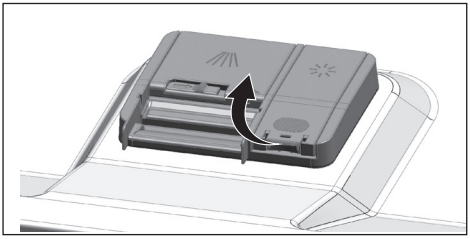
Passage du détergent en poudre au détergent en pastilles :

1. Vérifiez que les réservoirs de sel et de produit de rinçage sont pleins.
2. Réglez la dureté de l'eau à son niveau maximum et faites fonctionner l'appareil à vide.
3. Après le cycle de lavage à vide, lisez le manuel d'utilisation et réglez le niveau de dureté de l'eau en fonction du niveau de dureté de l'eau de votre habitation.
4. Réalisez les réglages de rinçage appropriés.

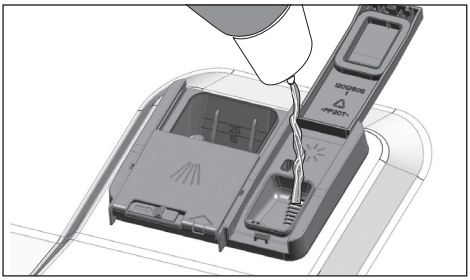
Produit de rinçage

Le produit de rinçage utilisé dans les lave-vaisselle est une formule spéciale utilisée pour améliorer l'efficacité de séchage et empêcher les traces de calcaire sur les éléments lavés. Par conséquent, assurez-vous d'utiliser un produit de rinçage dans le réservoir du produit de rinçage. N'utilisez que du produit de rinçage spécialement conçu pour les lave-vaisselle.

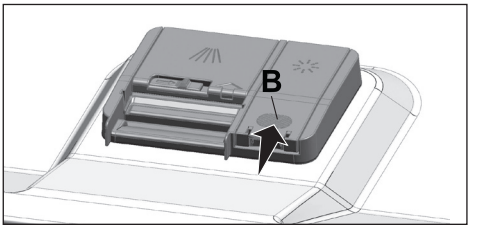
1. Ouvrez le couvercle du réservoir pour produit de rinçage à l'aide de la languette.



2. Remplissez le réservoir jusqu'au niveau « MAX ».



3. Appuyez légèrement sur le point (B) du couvercle du réservoir pour le fermer.



4. S'il y a des taches sur les couverts après le lavage, le niveau doit être augmenté et si vous observez une trace bleue après les avoir essuyés à la main, il doit être diminué. Il est réglé sur le niveau 3 comme réglage d'usine.

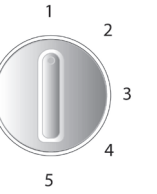
	Le réglage du produit de rinçage est décrit dans la section « Réglage de la quantité de produit de rinçage » dans la partie "Préparation".

	Essuyez le produit de rinçage qui a débordé hors du réservoir. Le produit de rinçage qui a débordé accidentellement provoquera de la mousse et diminuera les performances de lavage.

Réglage de la quantité de produit de rinçage

1. Lorsque le lave-vaisselle est éteint, placez le bouton de sélection des programmes sur le 1er programme. Appuyez sur le bouton ⏻ et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes pour allumer votre lave-vaisselle. Passé ce délai, l'appareil passe en mode de réglage du produit de rinçage.
2. Le niveau du produit de rinçage défini s'affiche pendant 5 secondes comme indiqué dans le tableau ci-dessous, par le biais de témoins lumineux sur l'indicateur de suivi du déroulement du programme.
3. Pour modifier le réglage du produit de rinçage, tournez le bouton de sélection des programmes sur la position correspondante.
4. Appuyez sur le bouton ▶II une fois pour enregistrer le niveau que vous avez sélectionné.
5. Lorsque vous appuyez sur le bouton ⏻ pour éteindre le lave-vaisselle, celui-ci repasse en mode normal.

Quantité du produit de rinçage	Position du bouton de sélection des programmes	Indicateur de réglage du produit de rinçage
1 dose de produit de rinçage est distribuée.	1	Le témoin de "lavage" s'allume sur le panneau de commande.
2 doses de produit de rinçage sont distribuées.	2	Le témoin de "séchage" s'allume sur le panneau de commande.
3 doses de produit de rinçage sont distribuées.	3	Le témoin de "fin" s'allume sur le panneau de commande.
4 doses de produit de rinçage sont distribuées.	4	Les témoins de "lavage", "séchage" et "fin" s'allument sur le panneau de commande.
Aucune dose de produit de rinçage n'est distribuée lorsque le programme de lavage est activé.	5	Les témoins de "lavage", "séchage" et "fin" clignotent sur le panneau de commande.



Éléments à ne pas laver au lave-vaisselle

- Ne lavez jamais la vaisselle présentant des cendres de cigarettes, des restes de bougies, de vernis, de teinture, de produits chimiques dans votre lave-vaisselle.
- Ne lavez pas des couverts et des couteaux avec des manches en bois ou en os, ou des pièces ne résistant pas à la chaleur, comme des plats en cuivre ou en étain dans le lave-vaisselle.



Les motifs décoratifs des éléments en porcelaine, ainsi que ceux en aluminium ou en argent peuvent être décolorés ou devenir ternes après un lavage au lave-vaisselle, comme cela peut arriver en cas de lavage à la main. Certains types de verres délicats et le cristal peuvent devenir ternes avec le temps. Nous vous recommandons fortement de vérifier si la vaisselle que vous allez acheter est adaptée au lave-vaisselle.

Disposition de la vaisselle dans le lave-vaisselle

Vous pouvez utiliser votre lave-vaisselle de manière optimale du point de vue de la consommation d'énergie et des performances de lavage et de séchage uniquement si vous disposez la vaisselle de manière ordonnée.

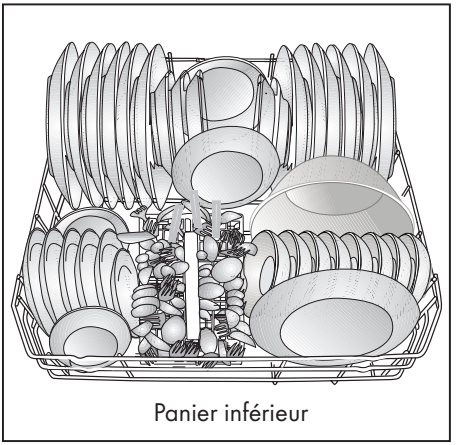
- Retirez tous les restes de nourriture présents sur la vaisselle (os, miettes, etc.) avant de les mettre dans l'appareil.
- Disposez les pièces fines et étroites dans les sections centrales des paniers, si possible.
- Placez les éléments très sales et grands dans le panier inférieur et les éléments plus petits, délicats et légers dans le panier supérieur.
- Placez la vaisselle creuse comme les bols, verres et casseroles à l'envers dans le lave-vaisselle. L'accumulation de l'eau dans les récipients est ainsi évitée.



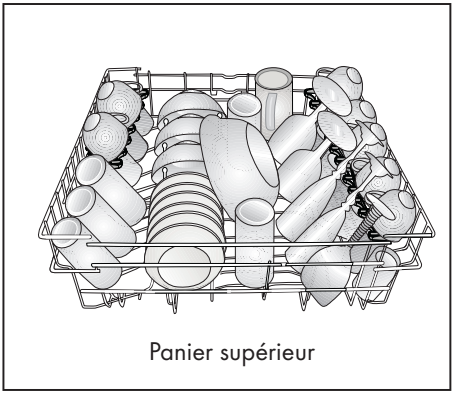
Pour éviter d'éventuelles blessures, placez toujours les couverts pointus et tranchants, notamment les fourchettes ou les couteaux à pain à l'envers de sorte que leur pointe soit orientée vers le bas.

Déchargez d'abord la vaisselle du panier inférieur, puis celle du panier supérieur.

Suggestions de chargement du lave-vaisselle

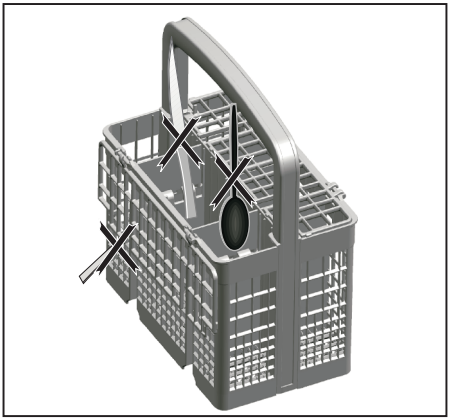


Panier inférieur

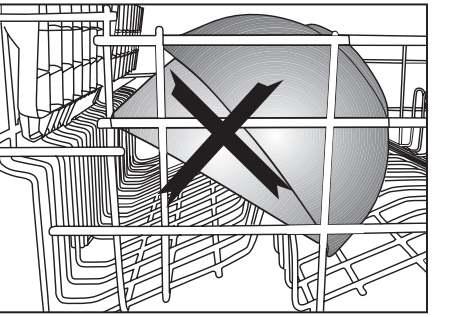


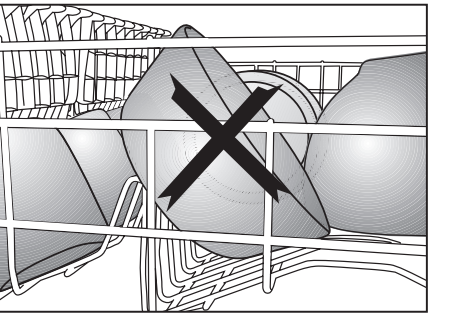
Panier supérieur

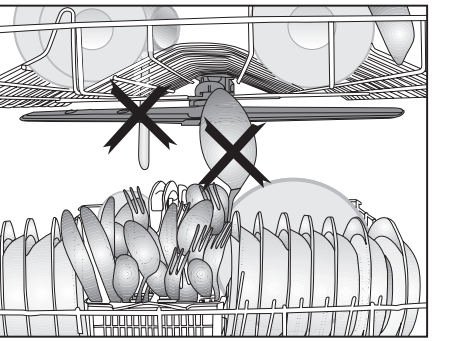
Chargement incorrect du lave-vaisselle

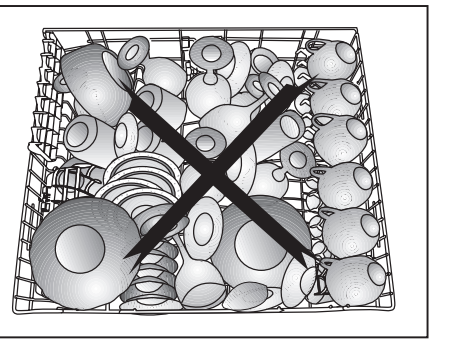


Chargement incorrect du lave-vaisselle



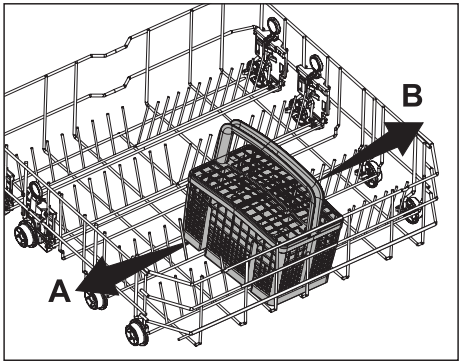


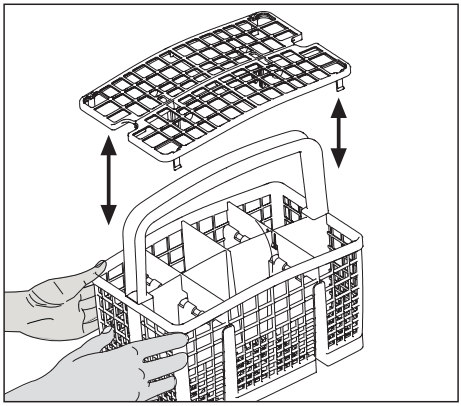




Panier à couverts

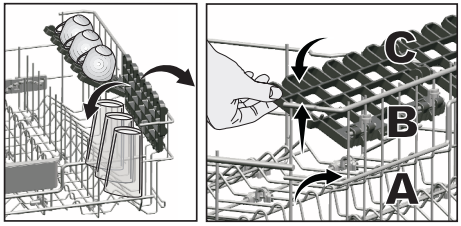
Le panier à couverts est conçu pour nettoyer les couverts tels que les couteaux, fourchettes, cuillères, etc.
Comme le panier à couverts est amovible, vous pouvez créer plus d'espace (vers A ou B) lorsque vous placez vos plats dans le panier inférieur, et libérer de l'espace pour les plats de grande taille.





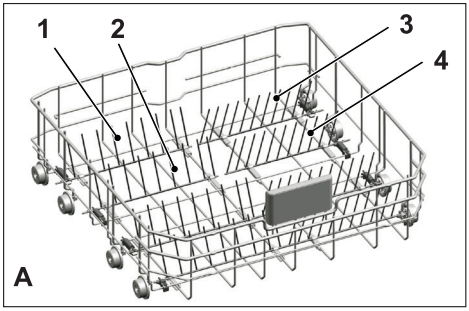
Etagères à tasses du panier supérieur

Vous pouvez déplier ou replier les étagères à tasses du panier supérieur en les faisant coulisser vers le haut et le bas en fonction de la hauteur des verres, coupes, etc. (A, B, C).

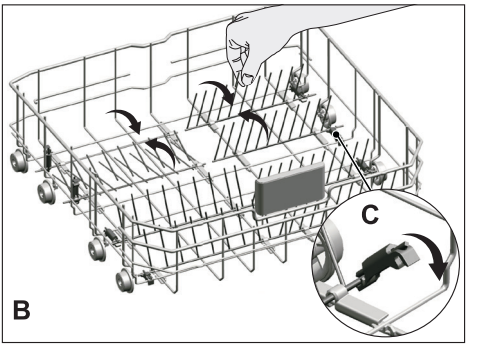


Tiges rétractables du panier inférieur

Les tiges rétractables (A) situées dans le panier inférieur sont conçues pour faciliter le rangement d'éléments volumineux comme les casseroles, les saladiers, etc.
Vous pouvez créer des espaces plus grands en repliant chacune des tiges séparément ou toutes à la fois.

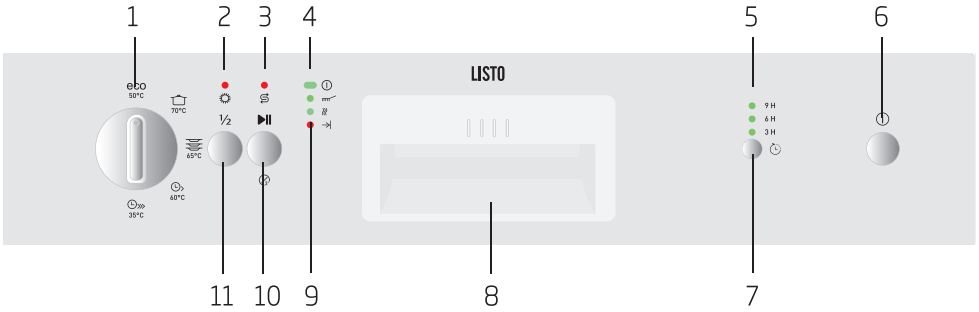


Pour mettre les tiges rétractables en position horizontale, tenez-les par le milieu et poussez-les dans le sens des flèches (B). Pour remettre les tiges en position verticale, contentez-vous de les redresser. Les tiges rétractables s'enclencheront à nouveau dans le loquet (C).



Le fait de mettre les tiges en position horizontale en les tenant par les extrémités peut les amener à se plier. Par conséquent, il convient de disposer les tiges médianes en position horizontale ou verticale en les tenant par leurs extrémités et en les poussant dans le sens de la flèche.

5 Fonctionnement de l'appareil



1- Bouton de sélection des programmes
2- Témoin lumineux de "manque de produit de rinçage"
3- Témoin lumineux de "manque de sel"
4- Témoin lumineux de mise sous tension
5- Indicateur de départ différé programmé (3H , 6H ou 9H)
6- Touche Marche/Arrêt
7- Touche de sélection du départ différé
8- Poignée
9- Indicateurs de suivi du déroulement du programme
10- Touche Départ / Pause / Annulation (3 secondes)
11- Touche de sélection de la Demi-charge

Touches

Touche Marche/Arrêt (6)

Lorsque vous appuyez sur la touche Marche/Arrêt (6), le témoin lumineux de mise sous tension (4) s'allume. Le témoin lumineux est éteint lorsque l'appareil est à l'arrêt.

Bouton de sélection des programmes (1)

Utilisé pour choisir le programme de lavage que vous avez sélectionné dans le « Tableau des programmes et valeurs de consommation ».

Touche Départ différé (7)

Elle est utilisée pour choisir le départ différé souhaité (3h, 6h ou 9h).

Préparation de l'appareil

1. Ouvrez la porte du lave-vaisselle.
2. Placez les plats en respectant les instructions du manuel d'utilisation.
3. Vérifiez que les bras d'aspersion supérieur et inférieur peuvent tourner librement.
4. Placez une quantité suffisante de détergent dans le compartiment de détergent.
5. Vérifiez les indicateurs de sel et de produit de rinçage et ajoutez-en si nécessaire.
6. Fermez la porte du lave-vaisselle.

Sélection de programmes

1. Appuyez sur la touche ⏻ pour mettre en marche le lave-vaisselle.
2. Consultez le tableau des programmes pour sélectionner un programme de lavage adapté à votre vaisselle.
3. Tournez le bouton de sélection des programmes pour sélectionner le programme souhaité.

Tableau des programmes et valeurs de consommation					
N° du programme	1	2	3	4	5
Nom du programme	Eco*	Intensif	Normal	Quotidien	Rapide
Température de lavage	50°C	70°C	65°C	60°C	35°C
Description du programme	Programme le plus économique	Vaisselle très sale	Programme quotidien	Programme quotidien rapide	Programme rapide
Degré de salissure	Moyennement sale	Très sale	Sale	Moyennement sale	Peu sale
Prélavage	+	+	-	-	-
Lavage	+	+	+	+	+
Séchage	+	+	+	+	-
Durée (en min)	205 min	120 min	120 min	58 min	30 min
Eau (en litres)	12,9	17,6	16,2	11,8	11,8
Energie (en kWh)	0,92	1,65	1,38	1,20	0,80

Les valeurs de consommation indiquées dans le tableau ont été déterminées dans des conditions standard. Des différences peuvent cependant se produire dans la pratique.

* Programme de référence des organismes de test. Conformément à la norme EN 50242, les tests doivent être réalisés dans les conditions suivantes : programme de test spécifique avec réservoir à sel et réservoir à produit de rinçage remplis.

Fonctions supplémentaires

Les programmes de lavage de votre machine sont conçus pour obtenir le meilleur lavage possible, en prenant en compte le degré de salissure et les caractéristiques des plats à laver.
Les fonctions supplémentaires vous permettent de réaliser des économies de temps, d'eau et d'énergie.

	Les fonctions supplémentaires peuvent modifier la durée du programme.

Fonction Demi-charge

Utilisée pour faire fonctionner le lave-vaisselle sans le charger complètement.

1. Chargez la vaisselle dans l'appareil à votre convenance.
2. Mettez le lave-vaisselle en marche en appuyant sur la touche Marche/arrêt.
3. Sélectionnez le programme désiré et appuyez sur la touche "**1/2**" (demi charge). Le témoin lumineux de demi-charge s'allume sur le panneau de commande.
4. Lancez le programme en appuyant sur la touche ▶**II**.

	Avec la fonction demi-charge, vous pouvez économiser de l'eau et de l'énergie en utilisant les paniers inférieur et supérieur de l'appareil.

Départ différé

Vous pouvez retarder le lancement du programme sélectionné jusqu'à 9 heures.

Programmer un départ différé

1. Tournez le bouton de sélection des programmmes sur le programme souhaité.
2. Appuyez **une fois** sur la touche  pour sélectionner un départ différé de 3 heures. Appuyez **2 fois** pour sélectionner un départ différé de 6 heures ou **3 fois** pour un départ différé de 9 heures. Le témoin lumineux correspondant au départ différé sélectionné s'allume.

	Si vous appuyez une quatrième fois sur la touche , aucun départ différé n'est sélectionné.

3. Appuyez sur la touche ▶**II** pour confirmer.
4. A la fin du décompte, le programme sélectionné démarrera automatiquement.

	Vous pouvez contrôler le temps restant avant le départ du programme à l'aide des témoins lumineux du départ différé. Par exemple : Lorsque vous sélectionnez un départ différé de 9 heures, le témoin lumineux "6H" (6 heures) s'allumera lorsqu'il ne restera que 6 heures avant le départ du programme.

Annuler un départ différé
Appuyez sur la touche ▶II et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes. Le processus d'annulation est activé, le lave-vaisselle vidange l'eau pendant 30 secondes et le départ différé est annulé.

Vous pouvez sélectionner et démarrer un nouveau programme après l'annulation de la fonction départ différé.

Départ du programme

Pour démarrer le programme de lavage après la sélection du programme et des fonctions auxiliaires, appuyez sur la touche ▶II.

Le lave-vaisselle effectue l'adoucissement de l'eau en fonction de la dureté de l'eau. La durée du programme peut varier en fonction de la température ambiante de la pièce dans laquelle l'appareil est installé, de la température de l'eau et de la quantité de vaisselle.

Veillez à ne pas ouvrir la porte lorsque le lave-vaisselle est en fonctionnement. Si vous devez ouvrir la porte, mettez d'abord l'appareil en pause en appuyant sur la touche ▶II. Ensuite, ouvrez la porte. De la vapeur chaude peut se dégager à l'ouverture de la porte : soyez prudent : **risques de brûlure !** Refermez ensuite la porte et appuyez de nouveau sur la touche ▶II pour reprendre le programme en cours.

Après le cycle de rinçage, l'appareil reste silencieux en mode Pause pendant quelque temps pour évacuer l'eau restante dans l'appareil et pour nettoyer l'adoucisseur d'eau. Le fonctionnement reprend ensuite pour un cycle de Séchage.

Suivi du déroulement du programme

Vous pouvez contrôler le déroulement du programme à partir des témoins lumineux de "lavage", "séchage" et "fin" situés sur le panneau de commande.

Lorsque le témoin lumineux de "séchage" s'allume, l'appareil effectue un séchage silencieux pendant 30 à 60 minutes. Au terme de cette période, le témoin lumineux de "séchage" s'éteint et le témoin lumineux de "fin" s'allume.

Le témoin lumineux de "fin" s'allume lorsque le programme de lavage sélectionné est terminé.

Annulation du programme

1. Appuyez sur la touche ▶II et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes pour annuler le programme.
2. Relâchez-la lorsque les témoins lumineux de "lavage" et "séchage" clignotent. L'appareil vidange l'eau pendant 30 secondes. Les témoins lumineux de "lavage" et "séchage" s'éteignent et le témoin lumineux de "fin" s'allume, cela signifie que le

programme a bien été annulé. Vous pouvez alors choisir et lancer un nouveau programme.

	Il peut rester des résidus de détergent ou de produit de rinçage dans la machine et/ou sur la vaisselle selon l'étape en cours au moment de l'annulation.

Indicateur de sel

Veuillez vérifier l'indicateur de sel pour voir s'il y a suffisamment de sel adoucissant dans votre lave-vaisselle. Vous devez remplir le réservoir de sel à chaque fois que le témoin lumineux de "manque de sel" s'allume sur le panneau de commande.

	Le réglage du niveau de la dureté de l'eau est expliqué dans la section "Système d'adoucisseur d'eau".

Indicateur de produit de rinçage

Veuillez vérifier l'indicateur de produit de rinçage pour voir s'il y a suffisamment de produit de rinçage dans votre lave-vaisselle. Vous devez remplir le distributeur de liquide de rinçage à chaque fois que le témoin lumineux de la touche s'allume.

Fin du programme

Le témoin lumineux de fin de programme s'allume lorsque le programme de lavage est terminé.

1. Appuyez sur la touche pour arrêter l'appareil.
2. Fermez le robinet.
3. Débranchez l'appareil de la prise de courant.

	Laissez la vaisselle dans la machine pendant environ 15 minutes après le lavage, pour la laisser refroidir. Votre vaisselle mettra moins de temps à sécher si vous laissez la porte du lave-vaisselle entrouverte pendant cette période. Cette action permet d'améliorer l'efficacité de séchage du lave-vaisselle.

6 Entretien et nettoyage

La durée de vie de l'appareil est allongée et les problèmes rencontrés fréquemment diminuent s'il est nettoyé régulièrement.

⚠	Débranchez l'appareil et fermez le robinet d'arrivée d'eau avant de commencer les procédures de nettoyage.
ⓘ	N'utilisez pas de substances abrasives pour le nettoyage.
ⓘ	Nettoyez le filtre et les bras d'aspersion au moins une fois par semaine pour que l'appareil fonctionne correctement.

Nettoyage des surfaces extérieures de l'appareil

Essuyez les surfaces extérieures et les joints de porte soigneusement avec un produit de nettoyage doux et un chiffon humide. Essuyez le panneau de commande avec un chiffon légèrement humide.

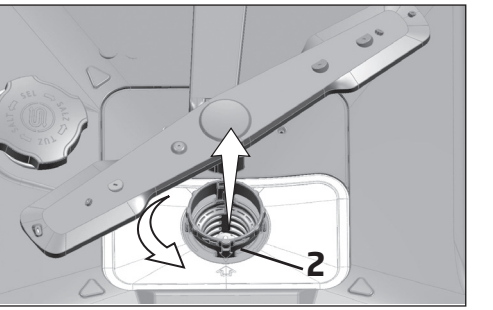
Nettoyage de l'intérieur de l'appareil

- Nettoyez l'intérieur de l'appareil en lançant un programme avec ou sans détergent en fonction du degré de salissure.
- S'il reste de l'eau dans l'appareil, vidangez l'eau en suivant la procédure décrite dans la rubrique « Annulation d'un programme ». Si l'eau ne peut pas être évacuée, retirez les filtres comme spécifié dans la section « Nettoyage des filtres » et vérifiez si des dépôts se sont accumulés au fond de l'appareil, en bloquant le conduit d'eau. Nettoyez si nécessaire.

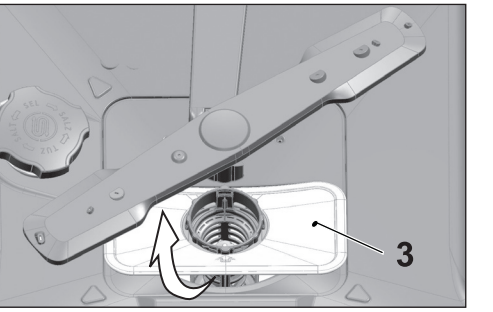
Nettoyage des filtres

Nettoyez les filtres au moins une fois par semaine pour que l'appareil fonctionne correctement. Contrôlez la présence de résidus de nourriture sur les filtres. S'il y a des résidus de nourriture sur les filtres, enlevez-les et nettoyez-les bien sous l'eau.

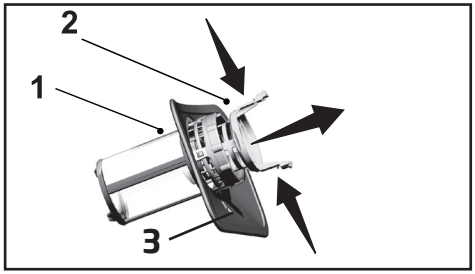
1. Saisissez le filtre à déchets (2) et tournez-le dans le sens antihoraire.



2. Soulevez l'ensemble filtre fin (3) / filtre à déchets (2) de son logement pour le retirer.



3. Appuyez sur les deux languettes situées de part et d'autre du filtre à déchets (2) pour le séparer du microfiltre (1).



4. Nettoyez les trois filtres sous le robinet à l'aide d'une brosse.

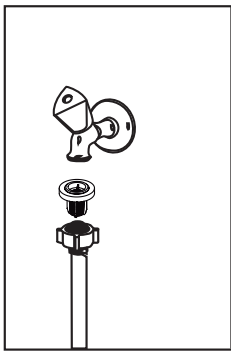
Veillez à ne pas plier le filtre fin et à bien repositionner les filtres après le nettoyage pour obtenir des résultats de lavage satisfaisants. Contrôlez les filtres après chaque utilisation pour éviter toute obstruction.

	N'utilisez pas le lave-vaisselle sans filtre.
	La mauvaise disposition des filtres réduira l'efficacité de lavage.

Nettoyage du filtre du tuyau d'arrivée d'eau

Les dommages qui peuvent être causés sur l'appareil par des impuretés venant de l'eau du robinet ou de votre propre installation d'eau (par exemple du sable, de la poussière, de la rouille, etc.), peuvent être évités grâce au filtre attaché au robinet d'arrivée d'eau. Contrôlez régulièrement le filtre et le tuyau et nettoyez-les si nécessaire.

1. Fermez le robinet et enlevez le tuyau.
2. Après avoir sorti le filtre, lavez-le sous l'eau courante.
3. Replacez le filtre nettoyé dans son emplacement dans le tuyau.
4. Fixez le tuyau au robinet.

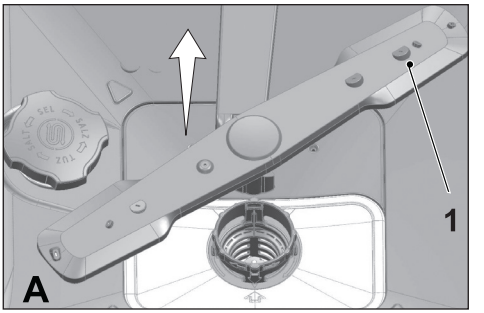


Nettoyage des bras d'aspersion

Nettoyez les bras d'aspersion au moins une fois par semaine pour que l'appareil fonctionne correctement.

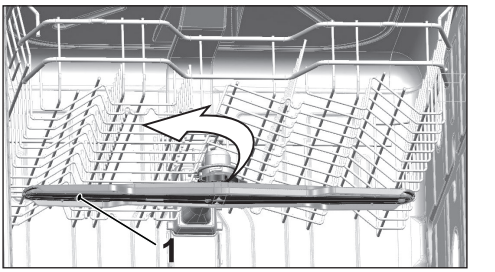
Bras d'aspersion inférieur

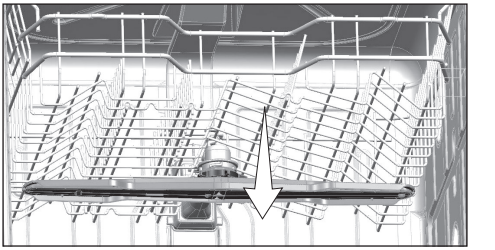
Contrôlez si les trous du bras d'aspersion inférieur (1) sont bouchés. S'ils le sont, retirez les saletés et nettoyez le bras. Vous pouvez soulever le bras inférieur pour l'enlever. Utilisez une aiguille pour débouchez les orifices.



Bras d'aspersion supérieur

Contrôlez si les trous du bras supérieur (1) sont bouchés. S'ils le sont, retirez les saletés et nettoyez le bras. Tournez son écrou vers la gauche pour retirer le bras supérieur.
Assurez-vous que l'écrou est bien serré quand vous installez le bras supérieur.





7 Dépannage

L'appareil ne démarre pas.

- Le câble électrique est débranché. >>> Vérifiez si le câble électrique est branché.
- Le fusible a sauté. >>> Vérifiez les fusibles de votre maison.
- L'eau est coupée. >>> Vérifiez que le robinet d'arrivée d'eau est ouvert.
- La porte de l'appareil est ouverte. >>> Vérifiez que vous avez fermé la porte de l'appareil.
- Vous n'avez pas appuyé sur le bouton ⏻ >>> Vérifiez que vous avez allumé l'appareil en appuyant sur le bouton "marche/arrêt" ⏻.

La vaisselle n'est pas propre.

- La vaisselle est mal disposée dans les paniers. >>> Chargez la vaisselle comme décrit dans le manuel d'utilisation.
- Le programme sélectionné n'est pas adapté. >>> Sélectionnez un programme avec une température plus haute et un cycle plus long.
- Les bras d'aspersion sont bloqués. >>> Avant de démarrer le programme, faites tourner les bras d'aspersion supérieur et inférieur avec votre main pour vous assurer qu'ils tournent librement.
- Les orifices des bras d'aspersion sont bouchés. >>> Les orifices des bras inférieur et supérieur peuvent être bouchés avec des restes de nourriture. Nettoyez régulièrement les bras d'aspersion comme indiqué dans la section « Nettoyage et entretien ».
- Les filtres sont bouchés. >>> Vérifiez si les filtres sont propres. Nettoyez régulièrement les filtres comme indiqué dans la section « Nettoyage et entretien ».
- Les filtres ne sont pas positionnés correctement. >>> Vérifiez l'ensemble des filtres et assurez-vous qu'ils sont installés correctement.
- Les paniers sont surchargés. >>> Ne surchargez pas les paniers au-delà de leur capacité.
- Le détergent est conservé dans des conditions inadaptées. >>> Si vous utilisez du détergent en poudre, ne conservez pas le paquet de détergent dans des endroits humides. Conservez-le dans un récipient fermé si possible. Pour faciliter le stockage, nous vous recommandons d'utiliser des détergents en tablettes.
- Il n'y a pas suffisamment de détergent. >>> Si vous utilisez du détergent en poudre, ajustez la quantité de détergent en fonction du niveau de salissure de votre vaisselle. Nous vous recommandons d'utiliser des détergents en tablettes pour obtenir des résultats optimaux.
- Il n'y a pas suffisamment de produit de rinçage. >>> Vérifiez le voyant du produit de rinçage et ajoutez du produit de rinçage si nécessaire. Augmentez si besoin le réglage du produit de rinçage.
- Le couvercle du distributeur de détergent est resté ouvert. >>> Assurez-vous que le couvercle du distributeur de détergent est bien fermé après avoir ajouté du détergent.

La vaisselle n'est pas sèche à la fin du cycle.

- La vaisselle est mal disposée dans les paniers. > > > Placez la vaisselle de manière à ce que l'eau ne s'accumule pas entre les assiettes.
- Il n'y a pas suffisamment de produit de rinçage. > > > Vérifiez le voyant du produit de rinçage et ajoutez du produit de rinçage si nécessaire. Augmentez si besoin le réglage du produit de rinçage.
- Vous videz le lave-vaisselle juste à la fin du programme. > > > Il n'est pas recommandé de décharger la vaisselle juste à la fin du programme. Ouvrez légèrement la porte et attendez que la vapeur contenue dans l'appareil s'échappe. Sortez la vaisselle lorsqu'elle a suffisamment refroidie pour être touchée sans risque. Commencez le déchargement par le panier inférieur. Cela empêchera que l'eau restée sur la vaisselle dans le panier supérieur ne s'égoutte sur la vaisselle du panier inférieur.
- Le programme sélectionné n'est pas adapté. > > > La température de rinçage étant basse dans les programmes courts, les performances de séchage le seront aussi. Sélectionnez des programmes plus longs pour une performance de séchage plus haute.
- La qualité de la surface des ustensiles de cuisine est détériorée. > > > Les performances de lavage souhaitées ne peuvent pas être obtenues sur des ustensiles de cuisines dont la surface est détériorée et il n'est pas souhaitable du point de vue de l'hygiène d'utiliser ces ustensiles. L'eau ne peut pas couler facilement sur les surfaces détériorées. Il n'est pas recommandé de laver de tels ustensiles dans le lave-vaisselle.

	Il est normal que des problèmes de séchage surviennent avec des ustensiles de cuisine en PTFE (revêtement noir sur les poêles qui les rend anti-adhésives mais qui se raye avec le temps). Cela est lié à la struture du matériau. Il est recommandé de remplacer ces ustensiles tous les 2 ans.

Les taches de thé, café ou rouge à lèvre restent sur la vaisselle.

- Le programme sélectionné n'est pas adapté. > > > Sélectionnez un programme avec une température plus haute et un cycle plus long.
- La qualité de la surface des ustensiles de cuisine est détériorée. > > > Les taches de thé ou café ou les autres traces de teinture peuvent ne pas être lavées par le lave-vaisselle si elles ont pénétré dans des surfaces détériorées. Les performances de lavage souhaitées ne peuvent pas être obtenues sur des ustensiles de cuisine dont la surface est détériorée et il n'est pas souhaitable du point de vue de l'hygiène d'utiliser ces ustensiles. Il n'est pas recommandé de laver de tels ustensiles dans le lave-vaisselle.
- Le détergent est conservé dans des conditions inadaptées. > > > Si vous utilisez du détergent en poudre, ne conservez pas le paquet de détergent dans des endroits humides. Conservez-le dans un récipient fermé si possible. Pour faciliter le stockage, nous vous recommandons d'utiliser des détergents en tablettes.

Les traces de calcaire restent sur la vaisselle et le verre a une apparence terne.

- Il n'y a pas suffisamment de produit de rinçage. >>> Vérifiez le voyant du produit de rinçage et ajoutez du produit de rinçage si nécessaire. Augmentez si besoin le réglage du produit de rinçage.
- Le réglage du niveau de dureté d'eau est bas ou le niveau de sel est insuffisant >>> Effectuez les réglages de dureté d'eau appropriés ou ajoutez du sel.
- Il reste du sel dans la cuve. >>> Veillez à ne pas renverser du sel autour de l'orifice de remplissage du sel quand vous en ajoutez. Assurez-vous toujours que le couvercle du réservoir à sel est fermé correctement après le remplissage. Ajoutez toujours du sel juste avant de lancer un programme de lavage.

Il y a une odeur particulière dans le lave-vaisselle.



Un appareil neuf a une odeur spécifique. L'odeur s'estompera après quelques lavages.

- Les filtres sont bouchés. >>> Vérifiez si les filtres sont propres. Nettoyez régulièrement les filtres comme indiqué dans la section « Nettoyage et entretien ».
- La vaisselle sale reste dans le lave-vaisselle 2-3 jours. >>>Si vous ne démarrez pas l'appareil juste après avoir mis la vaisselle à l'intérieur, veillez à bien retirer les restes de nourriture sur la vaisselle. Vous pouvez lancer un programme court sans détergent pour effectuer un rinçage. Par ailleurs, ne fermez pas complètement la porte du lave-vaisselle pour éviter que des odeurs ne surviennent. Vous pouvez aussi utiliser des estompeurs d'odeurs ou des désodorisants spécialement conçus pour les lave-vaisselle disponibles dans le commerce.

La vaisselle est rouillée, décolorée ou détériorée.

- Il reste du sel dans la cuve. >>> Le sel peut entraîner la détérioration et l'oxydation des surfaces métalliques. Veillez à ne pas renverser du sel autour de l'orifice de remplissage du sel quand vous en ajoutez. Assurez-vous toujours que le couvercle du réservoir à sel est fermé correctement après le remplissage. Ajoutez toujours du sel juste avant de lancer un programme de lavage.
- Des restes de nourriture salée sont restés longtemps sur la vaisselle. >>> Si les couverts tachés par ce genre de nourriture sont laissés dans l'appareil, la vaisselle doit être lavée immédiatement.
- L'installation électrique n'est pas mise à la terre. >>>Vérifiez que le lave-vaisselle est raccordé à la terre. Sinon, l'électricité statique créée sur le produit cause des arcs sur les surfaces des éléments en métal en formant des pores, enlevant la couche protectrice de la surface et provoquant une décoloration.
- Des détergents intensifs comme de l'eau de javel ont été utilisés. >>> Le revêtement protecteur des surfaces en métal est endommagé et perd son efficacité dans le temps quand il entre en contact avec des détergents comme l'eau de javel. Ne lavez pas votre vaisselle à l'eau de javel.
- Les couverts sont en acier inoxydable de mauvaise qualité. >>> La corrosion de tels

ustensiles est inévitable, ils ne doivent pas être lavés au lave-vaisselle.
- Des ustensiles de cuisine déjà corrodés ont été lavés au lave-vaisselle. > > > La rouille d'un élément corrodé peut passer sur d'autres surfaces en acier inoxydable et provoquer également de la corrosion sur ces surfaces. De tels éléments ne doivent pas être lavés au lave-vaisselle.

Du détergent reste dans le distributeur de détergent.

- Le distributeur de détergent était humide quand le détergent a été ajouté. > > > Assurez-vous que le compartiment du détergent est bien sec avant de le remplir.
- Le détergent est ajouté longtemps avant le lavage. > > > Veillez à ajouter le détergent peu avant le démarrage du lavage.
- Le couvercle du distributeur de détergent ne peut pas s'ouvrir durant le lavage. > > > Placez la vaisselle de manière à ne pas empêcher l'ouverture du couvercle du distributeur de détergent et permettre à l'eau d'entrer dans l'appareil par les bras d'aspersion.
- Le détergent est conservé dans des conditions inadaptées. > > > Si vous utilisez du détergent en poudre, ne conservez pas le paquet de détergent dans des endroits humides. Conservez-le dans un récipient fermé si possible. Pour faciliter le stockage, nous vous recommandons d'utiliser des détergents en tablettes.
- Les orifices des bras d'aspersion sont bouchés. > > > Les orifices des bras inférieur et supérieur peuvent être bouchés avec des restes de nourriture. Nettoyez régulièrement les bras d'aspersion comme indiqué dans la section « Nettoyage et entretien ».

Les décorations et ornements sur la vaisselle sont effacés.

	Les verres décorés et la porcelaine ne doivent pas être lavés au lave-vaisselle. Les fabricants de ces articles recommandent également de ne pas les laver au lave-vaisselle.

La vaisselle est rayée.

	Les ustensiles de cuisine qui contiennent de l'aluminium ou sont en aluminium ne doivent pas être lavés au lave-vaisselle.

- Il reste du sel dans la cuve. > > > Le sel peut entraîner la détérioration et l'oxydation des surfaces métalliques. Veillez à ne pas renverser du sel autour de l'orifice de remplissage du sel quand vous en ajoutez. Assurez-vous toujours que le couvercle du réservoir à sel est fermé correctement après le remplissage. Ajoutez toujours du sel juste avant de lancer un programme de lavage.
- Le réglage du niveau de dureté d'eau est bas ou le niveau de sel est insuffisant > > > Effectuez les réglages de dureté d'eau appropriés ou ajoutez du sel.

- La vaisselle est mal disposée dans les paniers. > > > Quand vous placez les verres et les autres plats en verre dans le panier, ne les appuyez pas contre d'autres plats. Placez les verres de préférence dans les supports spécialement dédiés aux verres dans le panier supérieur. Le choc des verres entre eux ou avec d'autres plats lié à l'impact de l'eau durant le lavage peut les casser ou rayer leur surface.

Un voile blanc se forme sur les verres. On distingue un aspect bleuté / arc-en-ciel quand le verre est tourné vers la lumière.

- Trop de produit de rinçage est utilisé. > > > Réduisez le réglage du produit de rinçage. Nettoyez le produit de rinçage qui déborde lorsque vous en ajoutez.
- De la corrosion se produit sur le verre en raison de la dureté de l'eau. > > > Le réglage de la dureté de l'eau est bas ou le niveau de sel est insuffisant. > > > Mesurez la dureté de l'eau et vérifiez le réglage sur votre appareil. Si l'eau est douce (<5dH), n'utilisez pas de sel. Choisissez un programme qui lave à plus haute température (par ex. 60-65°C). Vous pouvez aussi utiliser des détergents protecteurs pour le verre disponibles dans le commerce.

De la mousse se forme dans le lave-vaisselle.

- La vaisselle est lavée à la main avec du produit vaisselle mais n'a pas été rincée avant d'être placée dans l'appareil. > > >Le produit vaisselle ne contient pas d'agents anti-mousse. Il n'est pas nécessaire de laver la vaisselle à la main avant de la placer dans le lave-vaisselle. L'élimination des restes de nourriture avec un papier absorbant ou une fourchette est suffisant.
- Le produit de rinçage a débordé lorsqu'il a été ajouté. > > > Veillez à ne pas faire déborder de produit de rinçage dans l'appareil lorsque vous le remplissez. Nettoyez le produit qui a débordé à l'aide d'un papier absorbant.
- Le couvercle du réservoir du produit de rinçage est resté ouvert. > > > Assurez-vous que le couvercle du réservoir de produit de rinçage a été refermé.

De la vaisselle est cassée.

- La vaisselle a été mal disposée dans les paniers. > > > Chargez la vaisselle comme décrit dans le manuel d'utilisation.
- Les paniers sont surchargés. > > > Ne surchargez pas les paniers au-delà de leur capacité.

De l'eau reste dans le lave-vaisselle à la fin du programme.

- Les filtres sont bouchés. > > > Vérifiez si les filtres sont propres. Nettoyez régulièrement les filtres comme indiqué dans la section « Nettoyage et entretien ».
- Le tuyau de vidange est bouché. > > > Vérifiez le tuyau de vidange. Si nécessaire, retirez le tuyau de vidange et refixez-le comme indiqué dans le manuel de l'utilisateur.

	Si vous ne pouvez pas résoudre le problème vous-même en suivant les instructions de cette section, consultez le service après-vente de votre magasin revendeur. N'essayez jamais de réparer vous-même un produit défectueux.

ATTENTION :



Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchèterie) et les distributeurs. En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuerez à protéger l'environnement et empêcherez toute conséquence nuisible pour votre santé.

Conditions de garantie :

Ce produit est garanti contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte, ou de l'usure normale du produit. La durée de garantie est spécifiée sur la facture d'achat.



Faites un geste éco-citoyen.
Recyclez ce produit en fin de vie.



Sourcing & Création
Avenue de la Motte
59810 Lesquin - FRANCE

Fabriqué en Turquie
Art. 8007940
Réf. LVI48 L1i